

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

27 JUIN 1969.

Projet de loi modifiant l'article 41, § 1, du Code des impôts sur les revenus en ce qui concerne l'immunisation de l'indemnité d'adaptation.

PROJET TRANSMIS PAR
LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'article 41, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus est complété par la disposition suivante :

« 7^e les indemnités d'adaptation octroyées aux veuves en exécution de la législation relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants. »

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1969.

Bruxelles, le 27 juin 1969.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

E. CHARPENTIER.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8046

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

209 (Session de 1968-1969) :
1 : Proposition de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
27 juin 1969.

R. A 8046

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

209 (Zitting 1968-1969) :
1 : Voorstel van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
27 juni 1969.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

27 JUNI 1969.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 41, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, wat de vrijstelling van de aanpassingsvergoeding betreft.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 41, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« 7^e de aanpassingsvergoedingen toegekend aan de weduwen krachtens de welgeving betreffende het rusten overlevingspensioen der werknemers of der zelfstandigen. »

ART. 2.

Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 1969.

Brussel, 27 juni 1969.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

E. CHARPENTIER.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8046

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

209 (Session de 1968-1969) :
1 : Proposition de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
27 juin 1969.

R. A 8046

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

209 (Zitting 1968-1969) :
1 : Voorstel van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
27 juni 1969.